

Kontener transportowy TC 9

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi
Nr art.: 06.13221.BA-PL01 / 17.08.20

wanzi

1 Gwarancja

Każdy produkt jest poddawany dokładnej i starannej kontroli końcowej w fabryce firmy Wanzl. Jeśli mimo to pojawią się powody do reklamacji, firma Wanzl postępuje w następujący sposób:

Usterki, które wystąpią w okresie pierwszych 12 miesięcy od daty dostawy (lub w innym ustalonym umownie okresie gwarancyjnym), firma Wanzl usunie bezpłatnie, o ile będą one wynikiem stwierdzonych wad materiałowych lub produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje elementów o ograniczonej trwałości, np. fotokomórek.

W przypadku baterii z możliwością ładowania okres gwarancji wynosi 6 miesięcy.

Koszty materiału, montażu, przewozu i transportu w okresie gwarancyjnym ponosi firma Wanzl. Inne roszczenia są wykluczone.

Okres gwarancji rozpoczyna się od momentu dostawy bądź montażu przez monterów firmy Wanzl lub przez autoryzowany przez firmę Wanzl zespół specjalistów i trwa 12 miesięcy (umownie może zostać ustalony inny okres gwarancji).

Wymienione, wadliwe części stają się własnością firmy Wanzl.

Pełna gwarancja obejmuje tylko przypadki, w których montaż, usługi serwisowe oraz naprawy wykonywane są przez monterów firmy Wanzl lub zakłady autoryzowane przez firmę Wanzl.

Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem ani działaniem osób trzecich.

Uprawnienia z tytułu gwarancji wygasają, jeśli firma Wanzl nie otrzyma w terminie 14 dni od momentu stwierdzenia awarii pisemnego zgłoszenia z podanym numerem umowy i zamówienia oraz dokładnym opisem awarii.

Okres gwarancji nie podlega wydłużeniu na skutek wykonania napraw gwarancyjnych.

Na wymienione części firma Wanzl udziela ponownie 12-miesięcznej gwarancji (umownie może zostać ustalony inny okres gwarancji).

Uprawnienia z tytułu gwarancji ulegają przedawnieniu po upływie 12 miesięcy (lub po innym ustalonym umownie okresie gwarancji) od momentu otrzymania pisemnego zgłoszenia przez firmę Wanzl.

2 Bezpieczeństwo



Przed rozpoczęciem montażu i przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcję należy zachować do dalszego użytku.



Kontener transportowy jest dostępny w wielu wariantach. Montaż innych wariantów niż przedstawione w niniejszym dokumencie jest jednak prosty dzięki tej instrukcji.

2.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- **Kontener transportowy do transportu towarów w obszarach handlowych.**

2.2 Obszary zastosowania

- **Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach lub na zewnątrz pod warunkiem zapewnienia odpowiedniej ochrony przed czynnikami atmosferycznymi – na twardym, równym i płaskim podłożu!**
- **Należy przestrzegać lokalnych przepisów budowlanych i dotyczących bezpieczeństwa oraz przepisów urzędów nadzoru i ochrony zdrowia.**

2.3 Ostrzeżenia



OSTRZEŻENIE! W przypadku nierównomiernego załadunku oraz nieprawidłowej eksploatacji kontener transportowy może się przewrócić lub ulec uszkodzeniu.
Skutek: Uszkodzenie kontenera transportowego i niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez osoby i/lub uszkodzenie przedmiotów.

- ▶ Kontener transportowy należy ustawiać wyłącznie na twardym, równym i płaskim podłożu.
- ▶ Kontener transportowy należy obciążać tylko równomiernie.
- ▶ Kontener transportowy należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- ▶ Uważać, aby kontener transportowy się nie stoczył. W razie potrzeby zablokować kontener transportowy za pomocą hamulców kółek, zapobiegając jego stoczeniu się.
- ▶ Przed doczepieniem kontenera transportowego o numerze zamówienia 06.13221.50-V157 do pojazdu ciągnącego lub przyczepy uruchomić blokadę kierunku jazdy i sprawdzić przed odjazdem, czy działa ona prawidłowo.
- ▶ Stosować się do wskazówek ostrzegawczych na kontenerze transportowym.



OSTRZEŻENIE! Podczas montażu kontenera transportowego istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.

Skutek: Obrażenia dłoni lub stóp.

- ▶ Podczas montażu kontenera transportowego, zwłaszcza elementów dołączanych lub półek, należy zwrócić uwagę na niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń dłoni i stóp.



OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń podczas otwierania i zamykania drzwi.

Skutek: Zranienia, zgniecenie lub odcięcie dłoni bądź palców.

- ▶ Podczas otwierania i zamykania drzwi oraz uruchamiania mechanizmu ryglującego należy zwrócić uwagę na niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i zgniecenia dłoni lub palców.



OSTRZEŻENIE! W przypadku przeciążenia kontenera transportowego, ciągnięcia go lub uwieszania się na nim może nastąpić jego przewrócenie lub uszkodzenie.
Skutek: Przewrócenie lub uszkodzenie kontenera transportowego oraz niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i uszkodzenia przedmiotów.

- ▶ Dopilnować, aby żadne osoby, a w szczególności dzieci, nie uwieszały się na kontenerze transportowym ani nie wspinały się na niego.
- ▶ Dopilnować, aby nikt nie wchodził na kontener transportowy ani do środka.

2.4 Zasady bezpiecznego użytkowania

- Nie przeciążać kontenera transportowego.
- Kontener transportowy należy ładować równomiernie, nie z jednej strony.
- Pod żadnym pozorem nie wchodzić na kontener transportowy ani do niego.
- Nie używać kontenera transportowego do transportu ludzi ani zwierząt.
- Kontener transportowy należy przemieszczać tylko wtedy, gdy jego drzwi są zamknięte.
- Podczas transportu podnośnikiem należy zabezpieczyć kontener transportowy paskiem, łańcuchem lub za pomocą innych środków.
- Półki można wieszać ukośnie tylko wtedy, gdy mają one zagietą krawędź zabezpieczającą towary przed ześlizgiwaniem się.
- Zestawu dyszla można używać tylko w połączeniu z tylną ścianą.
- Podwozie może być używane wyłącznie jako przyczepa z przeznaczonymi do tego celu i dopuszczonymi pojazdami ciągnącymi.
- Uważać, aby dyszel był zawsze podpięty poziomo.
- Można doczepić tylko jeden załadowany kontener transportowy do pojazdu ciągnącego, zabezpieczając go przed wypięciem.
- Kontener transportowy doczepiony do pojazdu ciągnącego może być eksploatowany tylko z maks. prędkością do 4 km/h.
- Należy regularnie kontrolować sprężyny, aby dyszel nie wyczepił się przypadkowo w sytuacji uszkodzenia sprężyny.
- Załadowany kontener transportowy może być przemieszczany wyłącznie po odpowiednim zabezpieczeniu załadowanego towaru.
- Jeśli maksymalne obciążenie kontenera transportowego wynosi 500 kg do pojazdu ciągnącego można przyczepić tylko jeden kontener transportowy.
 - Można obsługiwać maksymalnie 4 kontenery transportowe sprzęgnięte ze sobą w zestawie i każdy z nich obciążyć ładunkiem o maks. wadze do 350 kg.
- Do jednego pojazdu ciągnącego można podłączać maksymalnie 4 niezaladowane kontenery transportowe.
- Kontener transportowy może być eksploatowany tylko z prędkością do 4 km/godz.
- Na zakrętach lub w strefach zagrożenia należy dostosować prędkość ciągniętego wózka.
- Należy regularnie sprawdzać kółka pod kątem prawidłowego działania i uszkodzeń.
- Nie wolno używać uszkodzonego kontenera transportowego; w razie potrzeby należy zlecić jego naprawę.
- Wykluczyć wszelkie zagrożenia dla klientów i personelu oraz niebezpieczeństwo odniesienia przez nich obrażeń.
- Stosować tylko oryginalne części zamienne firmy Wanzl.
- Należy regularnie przeprowadzać prace konserwacyjne i dokumentować ich wykonanie.
- Konserwację i naprawy zlecać wyłącznie specjalistom z firmy Wanzl lub autoryzowanym przez nią firmom.

3 Dane techniczne

Model		Kontener transportowy TC 9	
Wymiary	szerokość	1205 mm	
	wysokość	z kółkami 1660 mm lub 1990 mm	
	głębokość	810 mm	
Udźwig przy równomiernym obciążeniu	łącznie	500 kg	
	na półkę	75 kg	
Waga modelu podstawowego ok.		65 kg (1660 mm) 74 kg (1929 mm)	
Nr zamówienia		06.13221.xx-xxxx	

Model		Kontener transportowy			
Wymiary	szerokość	1210 mm	1060 mm	800 mm	1200 mm
	wysokość	1900 mm	1890 mm		
	głębokość	800 mm			
Udźwig przy równomiernym obciążeniu	łącznie	500 kg			
	na półkę	75 kg			
	szuflada	-	40 kg	-	40 kg
Waga modelu podstawowego ok.		70 kg	87 kg	41 kg	87 kg
Nr zamówienia		06.05764. xx-xxxx	06.43167. xx-xxxx	06.43168. xx-xxxx	06.44410. xx-xxxx

3.1 Numery zamówienia akcesoriów kontenera transportowego TC 9

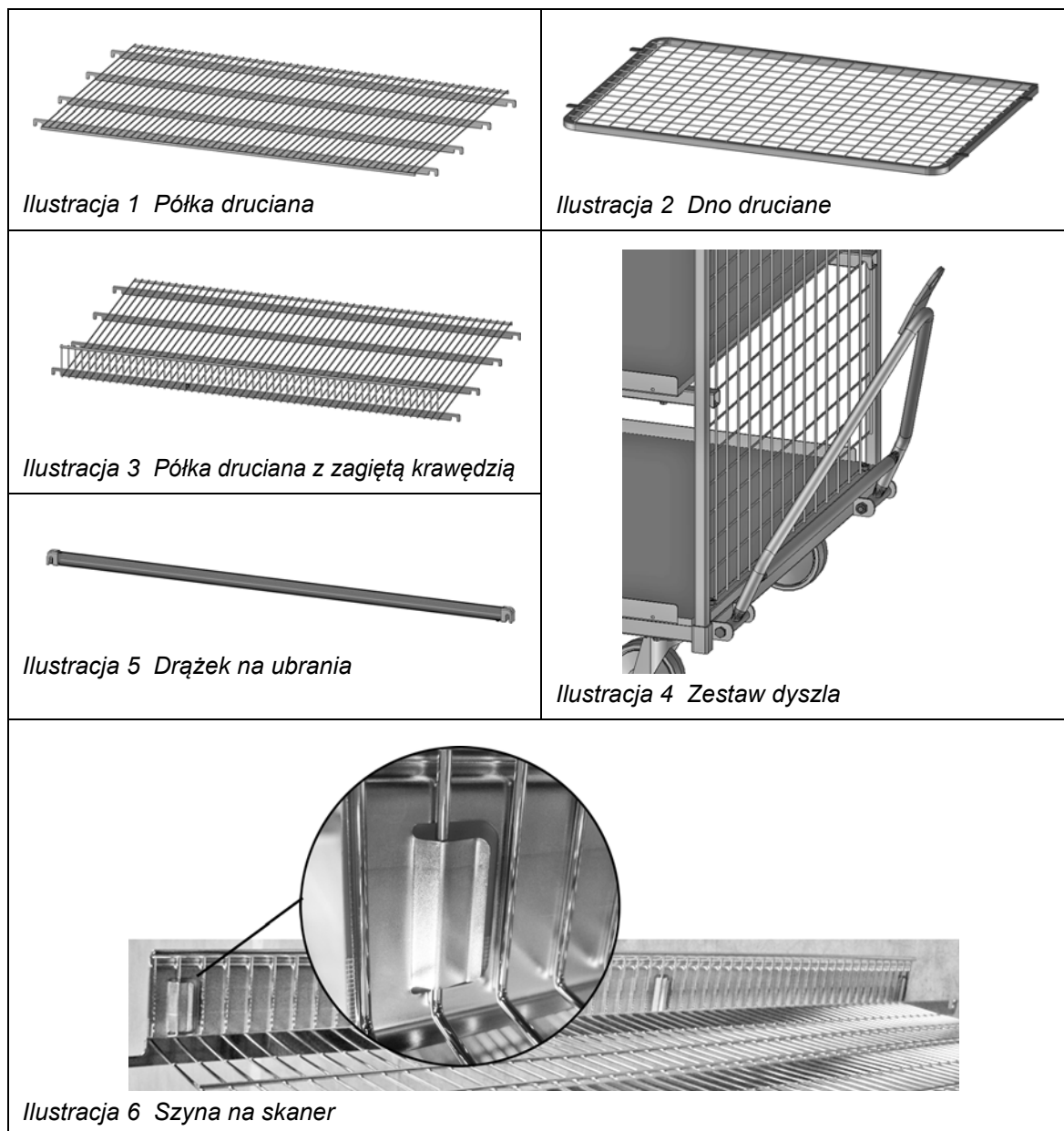
Nazwa	Nr zamówienia	Nazwa	Nr zamówienia
Drewniana płyta do kratki dolnej	00.50033.xx-xxxx	Pokrywa z kratą	00.83780.xx-xxxx
Krata półki	28.01525.xx-xxxx	Pokrywa bez kraty	00.16874.xx-xxxx
Krata półki z zagiętą krawędzią	28.01526.xx-xxxx	Pokrywa zamknięta	00.75599.xx-xxxx
Krata półki z drewnianym wykończeniem	00.84684.xx-xxxx	Lewe drzwi	00.75192.xx-xxxx
Zestaw dyszla	00.51112.xx-xxxx	Prawe drzwi	00.78243.xx-xxxx
Element tylny	00.67046.xx-xxxx	Drażek na ubrania	00.14404.xx-xxxx

3.2 Opis

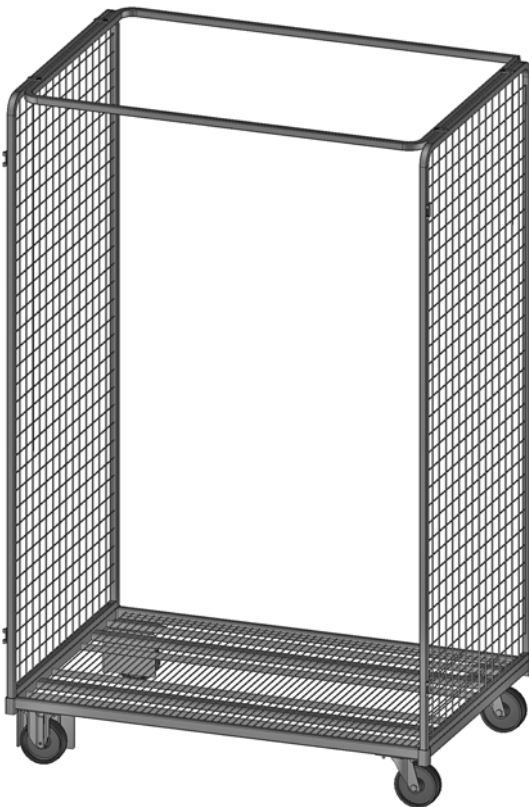
Podstawa, w której skład wchodzi: Akcesoria:

- Dolna kratka
 - 2 elementy boczne
 - Pokrywa
 - Kółka
- Ściana tylna
 - Półka druciana, z możliwością podwieszania
 - Półka druciana, z możliwością podwieszania, z zagiętą krawędzią
 - Półka drewniana, z możliwością podwieszania
 - Separator do półki drucianej
 - Druciana ścianka tylna
 - Drzwiczki druciane, 2-skrzydłowe, z mechanizmem zamykającym
 - Drzwi ze szkła akrylowego
 - Drążek na ubrania
 - Pokrywa bez kraty
 - Zestaw dyszła
 - Szuflada

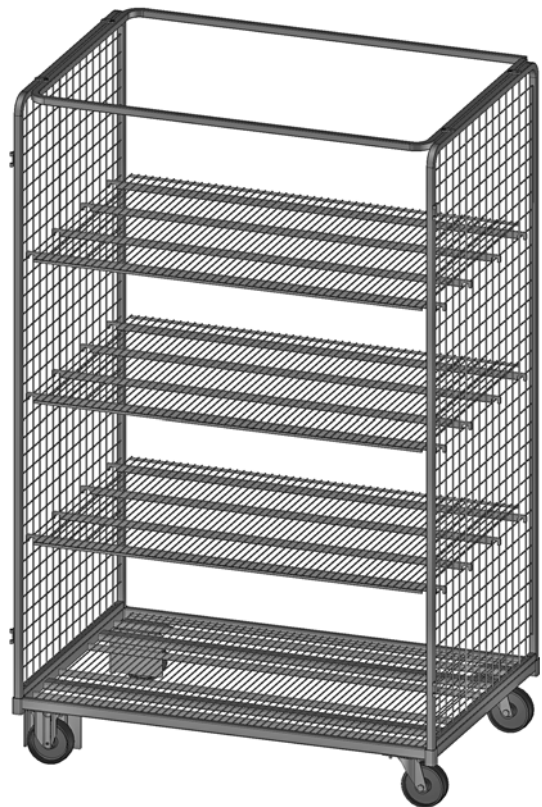
3.2.1 Widok akcesoriów



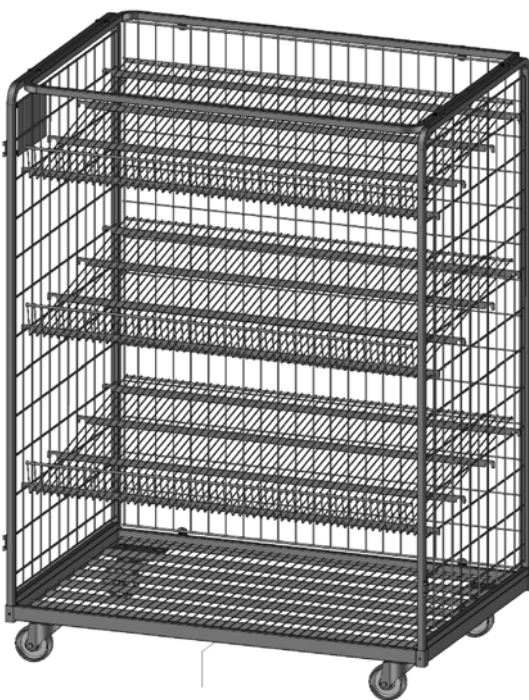
3.3 Widok



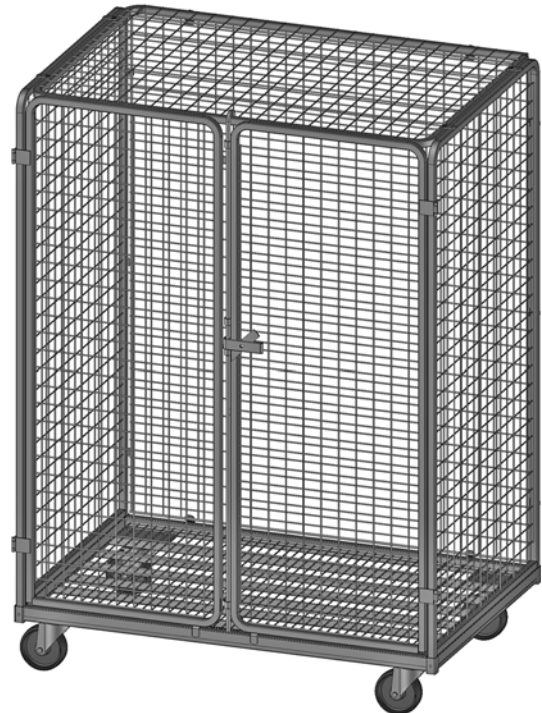
Ilustracja 7 Model podstawowy z pokrywą



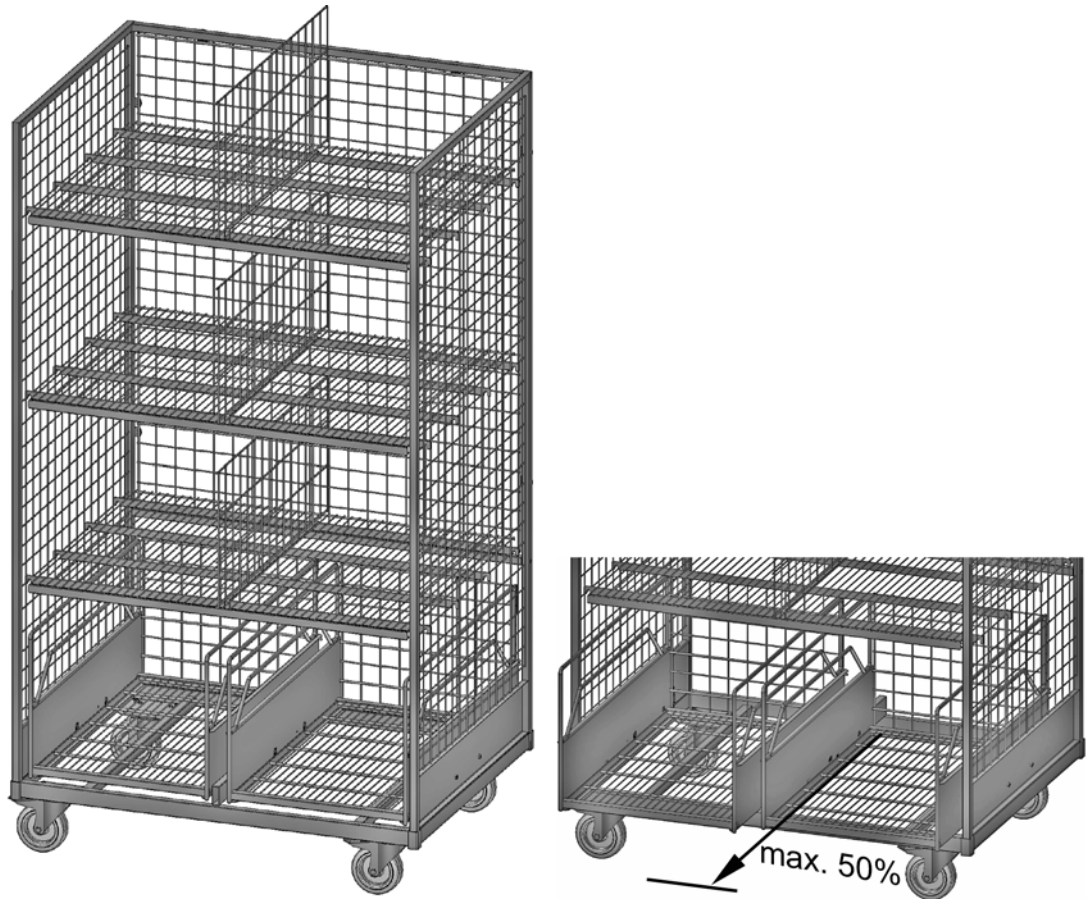
Ilustracja 9 Model z półkami drucianymi



Ilustracja 8 Model z tylną ścianą i ukośnie ustawionymi półkami z zagiętą krawędzią



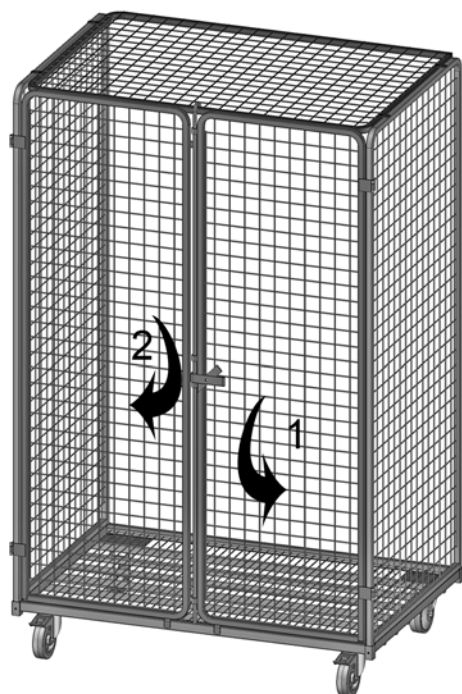
Ilustracja 10 Model z drucianą pokrywą i drzwiami



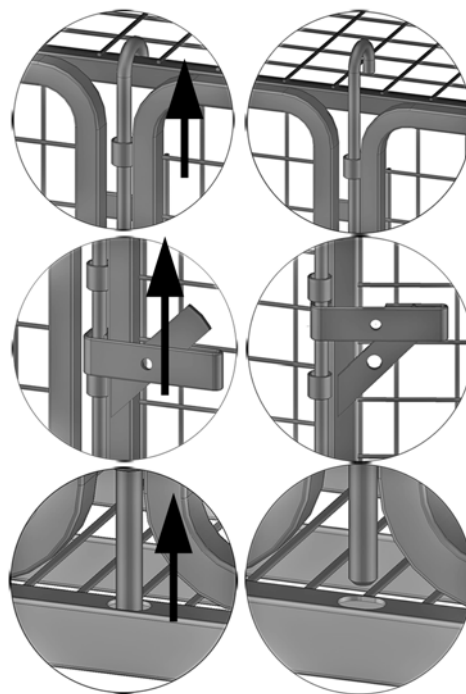
Ilustracja 11 Model z szufladami

4 Obsługa

4.1 Otwieranie drzwiczek drucianych

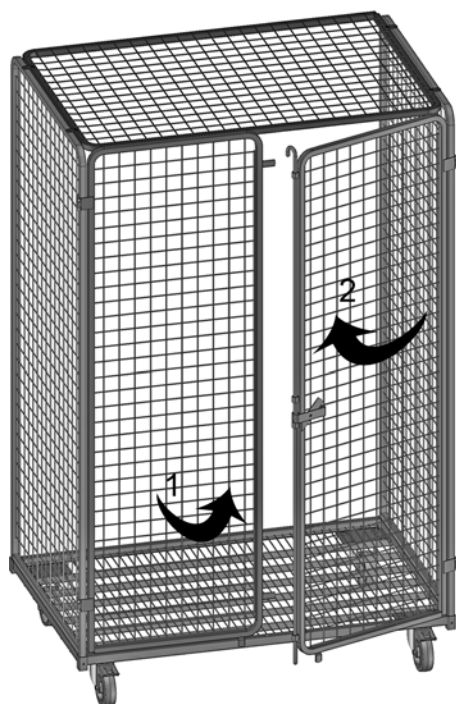


Ilustracja 12

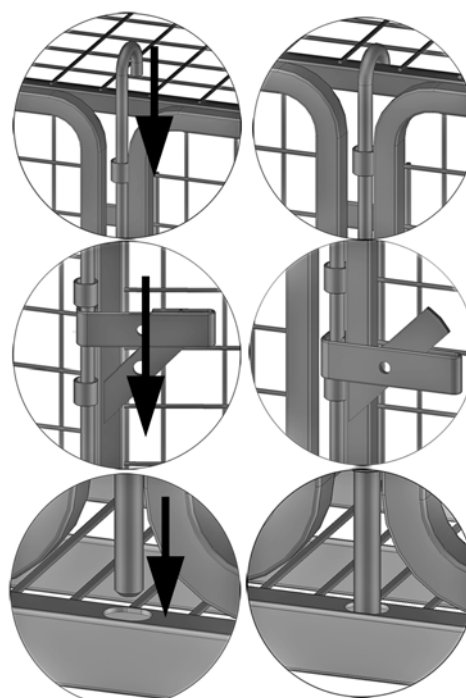


Ilustracja 13

4.2 Zamykanie drzwiczek drucianych



Ilustracja 14



Ilustracja 15

5 Montaż

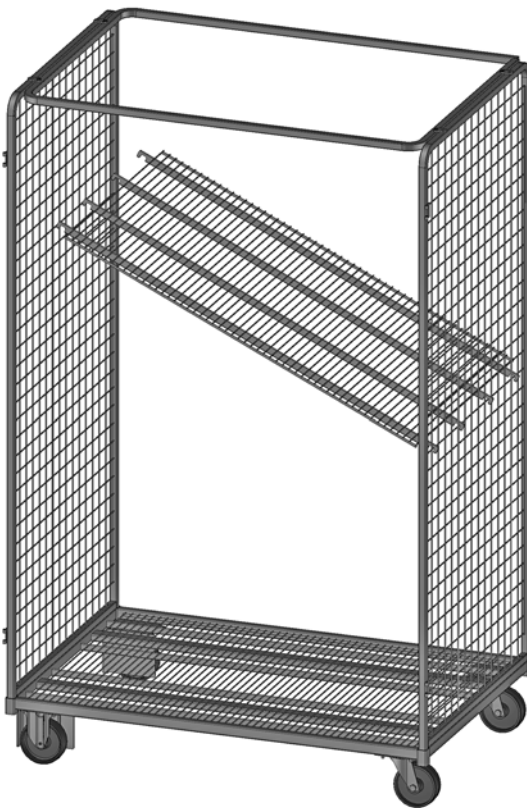


Kontener transportowy dostarczany jest w formie zmontowanej w następujących wariantach:

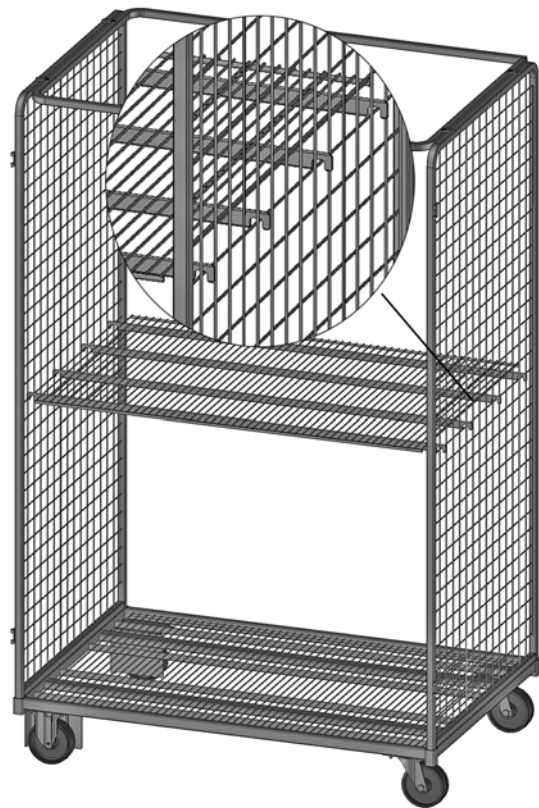
- model podstawowy;
- jako model podstawowy z drucianą ścianą tylną;
- jako model podstawowy z drucianą ścianą tylną i dwuskrzydłowymi drucianymi drzwiami;
- w innych wersjach, w zależności od zamówienia.

Istnieje jednak możliwość dodania dodatkowych elementów.

5.1 Montaż półek

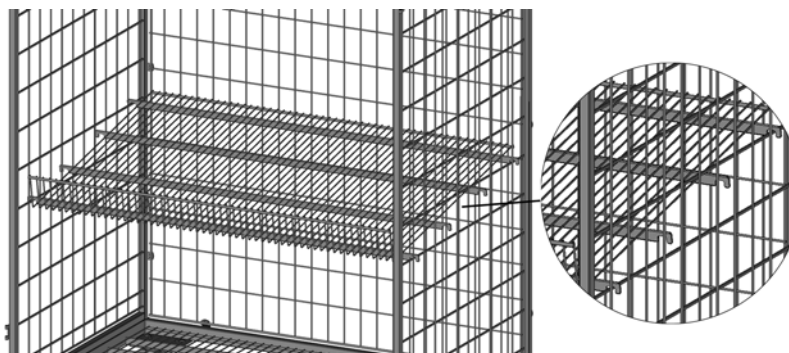


Ilustracja 16



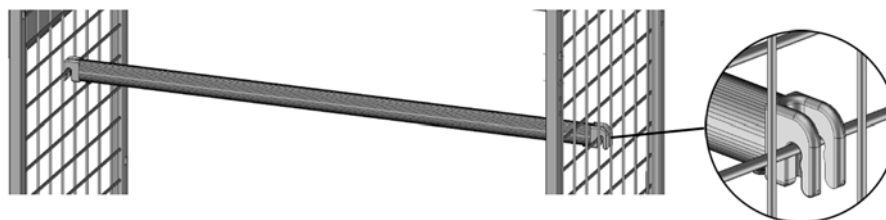
Ilustracja 17

5.1.1 Montaż ukośny półek



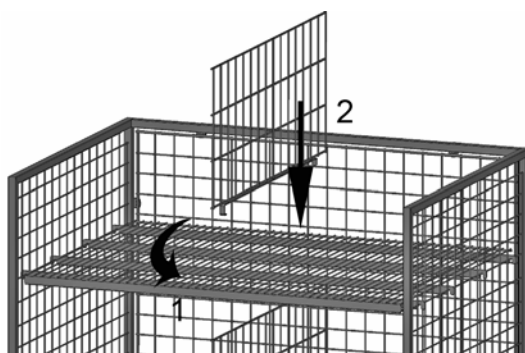
Ilustracja 18

5.2 Montaż drążka na ubrania

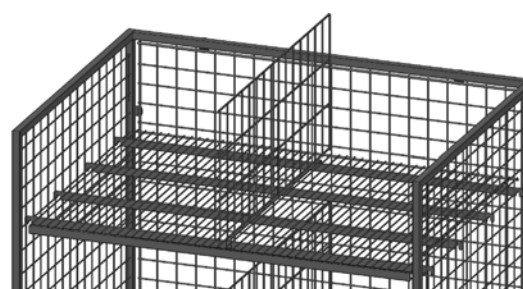


Ilustracja 19

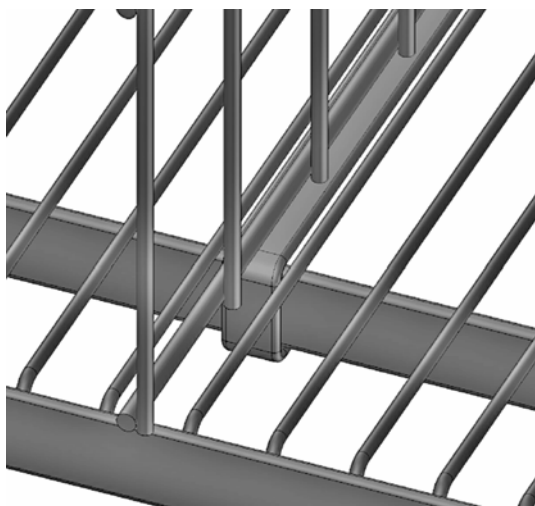
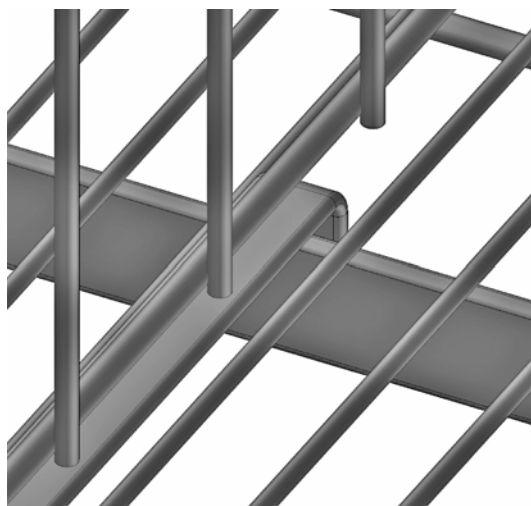
5.3 Montaż przegródek



Ilustracja 20



Ilustracja 21

*Ilustracja 22**Ilustracja 23*

Wanzl GmbH & Co. KGaA,
Rudolf-Wanzl-Straße 4, 89340 Leipheim, Niemcy
tel.: +49(0)8221/729-0, faks: +49(0)8221/729-1000,
e-mail: info@wanzl.com, Internet: www.wanzl.com

Prawa autorskie do niniejszej instrukcji należą do firmy Wanzl.

Niniejsza instrukcja jest przeznaczona wyłącznie dla użytkownika i jego personelu. Zawiera przepisy i wskazówki, których nie wolno powielać, rozpowszechniać ani udostępniać w żaden inny sposób zarówno w całości, jak i w fragmentach. Naruszenia mogą skutkować odpowiedzialnością karną.

Wymiary mają charakter orientacyjny. Prawo do zmian konstrukcyjnych zastrzeżone.